

FINDING AID: 52-36

RECORD GROUP: RG 52 - The St. Lawrence Seaway

SERIES: St. Lawrence Seaway Authority, Headquarters,
Cornwall, Central Registry Files

ACCESSION/BOX: 1995-96/273 - boxes 1-9

DESCRIPTION: The finding aid is a computer-generated list
(photocopy), sorted by box number, file/volume
number, file title and outside dates.

INSTRUCTIONS: The following information is required to
order a box:

RG No.:
Box No.:
File No.:

DATE: July 1996

1995-96/273

(1995-96/273)

BOX 1

Box 1

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
1-11-4-33/2	PRO CLO	ADMINISTRATION - PARLIAMENT - INQUIRIES - 33RD PARLIAMENT, 2ND SESSION, 1986-10-01	ADMINISTRATION - PARLEMENT - ENQUETES - 33E PARLEMENT, 2E SESSION, 1986-10-01

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 CONSULT ARCHIVES	

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19870501	19880825	19900501	19930501				VOLUME MODIFY	921015

①

FA 52-36

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
1-19-1-10	PR-R OPE	ADMINISTRATION - OFFICIAL LANGUAGES - DESIGNATION OF BILINGUAL POSITIONS	ADMINISTRATION - LANGUES OFFICIELLES - DESIGNATION DES POSTES BILINGUES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: RPD.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19721201	19740331	19761201	19841201				VOLUME CLOSE	901024
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19740401	19821231	19840401	19920401				VOLUME CLOSE	901024
CWL 003 CLO CORNWALL RECORDS	19830102	19910131	19930102	20010102				VOLUME MODIFY	950510

(2)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-1-1	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - GENERAL	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - GENERALITES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19550102	19651231	19670102	19750102				CHARGE OUT CANCEL	930421
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19660102	19700201	19720102	19800102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003 CLO CORNWALL PERSONNEL	19700301	19821231	19840301	19920301				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004 CLO CORNWALL PERSONNEL	19830102	19901130	19920102	20000102				VOLUME CLOSE	930812
CWL 005 OPE CORNWALL PERSONNEL	19910102		19930102	20010102				VOLUME OPEN	930812

③

3

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-1-2	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - LABOUR FOR CONTRACTS	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - NEGOCIATIONS DES CONTRATS

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19531001	19620901	19641001	19721001				VOLUME MODIFY	920331

(4)

3

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	FRENCH TITLE
2-1-1-3	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - PROFESSIONAL PERSONNEL	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - PERSONNEL DE PROFESSION

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	8	CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE	.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19560601	19661231	19680601	19760601				VOLUME MODIFY	920331

(5)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-1-8	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - ORGANIZATION MANUAL	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - GUIDE D'ORGANISATION

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value./Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur. OTT: Vol. 1 - 1 binder.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19760102	19821231	19840102	19920102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19830102	19830901	19850102	19930102				VOLUME MODIFY	920331

6

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-1-10	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - OCCUPATIONAL HEALTH NURSES	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - INFIRMIERE EN SANTE DU TRAVAIL

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	8	CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19780701	19810102	19830701	19910701				VOLUME MODIFY	920331

⑦

BOX 2

Box 2

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-3-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - ENGINEERING BRANCH	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIRECTION DU GENIE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19530301	19561231	19580301	19660301				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19570102	19620630	19640102	19720102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003 CLO CORNWALL PERSONNEL	19620701	19670831	19690701	19770701				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004 CLO CORNWALL PERSONNEL	19670901	19691231	19710901	19790901				VOLUME MODIFY	920331
CWL 005 CLO CORNWALL PERSONNEL	19700102	19740801	19760102	19840102				VOLUME MODIFY	920331

8

BOX 3

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-4-1	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MAISONNEUVE REGION	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - REGION MAISONNEUVE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.	STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19570301	19601231	19620301	19700301				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19610102	19631231	19650102	19730102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19640102	19670201	19690102	19770102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19670301	19691231	19710301	19790301				VOLUME MODIFY	920331
CWL 005	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19700102	19710831	19730102	19810102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 006	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19710901	19740131	19760901	19840901				VOLUME MODIFY	920331
CWL 007	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19740201	19751231	19770201	19850201				VOLUME MODIFY	920331
CWL 008	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19760102	19821231	19840102	19920102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 009	CLO	FED RECORDS CENTRE		19830102	19861231	19880102	19960102	93-0915	36	AE-1285	VOLUME MODIFY	930818
CWL 010	CLO	FED RECORDS CENTRE		19870102	19871231	19890102	19970102	93-0915	40	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 011	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19880102	19911231	19930102	20010102				VOLUME CLOSE	930812
CWL 012	OPE	CORNWALL	PERSONNEL	19920201		19940201	20020201				VOLUME OPEN	930812

Box 3

Box 4

9



FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-4-2	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MAISONNEUVE REGION - VM/S HERCULES	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - REGION MAISONNEUVE - VM/S HERCULES

Box 4

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19620301	19780301	19800301	19880301				VOLUME MODIFY	920331

10

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-4-3	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MAISONNEUVE REGION - REORGANIZATIONS DUE TO TECHNOLOGICAL CHANGES	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - REGION MAISONNEUVE - REORGANISATIONS DUES AUX CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19740501	19750401	19770501	19850501				VOLUME MODIFY	920331

11

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-5-1	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - NIAGARA REGION	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - REGION NIAGARA

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19550801	19610501	19630801	19710801				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19610701	19651231	19670701	19750701				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19660102	19700201	19720102	19800102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19700301	19720901	19740301	19820301				VOLUME MODIFY	920331
CWL 005	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19721001	19750501	19771001	19851001				VOLUME MODIFY	920331
CWL 006	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19750601	19801231	19820601	19900601				VOLUME MODIFY	920331
CWL 007	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19810102	19831231	19850102	19930102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 008	CLO	FED RECORDS CENTRE		19840102	19861231	19880102	19960102	93-0915	36	AE-1285	VOLUME MODIFY	930818
CWL 009	CLO	FED RECORDS CENTRE		19870102	19871231	19890102	19970102	93-0915	40	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 010	CLO	FED RECORDS CENTRE		19880102	19901231	19920102	20000102	93-0915	51	AE-1286	VOLUME MODIFY	930823
CWL 011	OPE	CORNWALL	PERSONNEL	19910102		19930102	20010102				VOLUME MODIFY	920331

Box 4

Box 5

12

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-6-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - CONSTRUCTION BRANCH	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIRECTION DE LA CONSTRUCTION

Box 5

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	8	CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.	VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19631001	19661201	19681001	19761001				VOLUME MODIFY	920331
CWL	002	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19670102	19741001	19760102	19840102				VOLUME MODIFY	920331

13

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-7-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - OPERATIONS & MAINTENANCE BRANCH	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIRECTION DE L'EXPLOITATION ET DE L'ENTRETIEN

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19590501	19691231	19710501	19790501				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO FED RECORDS CENTRE	19700102	19871231	19890102	19970102	93-0915	40	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 003 OPE CORNWALL PERSONNEL	19880102		19900102	19980102				VOLUME MODIFY	920331

14

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-7-2	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - OPERATIONS & MAINTENANCE BRANCH - MANPOWER REQUIREMENTS, MARINE SHUNTER TEST PROGRAM	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIRECTION DE L'EXPLOITATION ET DE L'ENTRETIEN - BESAIN EN MAIN-D'OEUVRE - PROGRAMME D'ESSAI DU REMORQUAGE MARITIME

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE .VOL .STA .VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19780201	19791101	19810201	19890201				VOLUME MODIFY	920331

15

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-9-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - ADMINISTRATION DIVISION	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIVISION DE L'ADMINISTRATION

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19560801	19671231	19690801	19770801				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19680102	19691231	19710102	19790102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003 CLO CORNWALL PERSONNEL	19700102	19731231	19750102	19830102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004 CLO CORNWALL PERSONNEL	19740102	19821231	19840102	19920102				VOLUME MODIFY	920331

(16)

Box 5

Box 6

BOX 4

Box 6

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-10-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - FINANCE & ACCOUNTING BRANCH	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIRECTION DES FINANCES ET DE LA COMPTABILITE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value/Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19591101	19730731	19751101	19831101				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002	CLO	FED RECORDS CENTRE		19730801	19901231	19920801	20000801	93-0915	52	AE-1286	VOLUME MODIFY	930823
CWL 003	OPE	CORNWALL	PERSONNEL	19910102		19930102	20010102				VOLUME MODIFY	920331

17

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-11-1	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - ENGINEERING SERVICES	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - SERVICES D'INGENIERIE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value./Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19741001	19821231	19841001	19921001				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 OPE CORNWALL PERSONNEL	19830102		19850102	19930102				VOLUME MODIFY	920331

18

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-12-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - CREW REORGANIZATION SAULT STÉ. MARIE CANAL	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - REORGANISATION DE L'EQUIPE DU CANAL DE SAULT STÉ MARIE

ACT .DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8	CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19750901	19790301	19810901	19890901				VOLUME MODIFY	920331

(19)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-13-1	PR-P CLO	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - PERSONNEL DIVISION	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - DIVISION DU PERSONNEL

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19751001	19820701	19841001	19921001				VOLUME MODIFY	920331

(20)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-20-1	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MANPOWER PLANNING	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - PLANIFICATION DE LA MAIN-D'OEUVRE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value./Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur. OTT: 1 pouch - Human resources task force report 82-12. - Report of the automotive industry human resources task force re letter 86-07-10.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19740102	19781231	19800102	19880102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19790101	19821231	19840101	19920101				VOLUME MODIFY	930921
CWL 003 CLO CORNWALL PERSONNEL	19830102	19920331	19940102	20020102				VOLUME CLOSE	930812
CWL 004 OPE CORNWALL PERSONNEL	19920501		19940501	20020501				VOLUME OPEN	930812

(21)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-20-5	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MANPOWER PLANNING - MANPOWER NEEDS (INCREASES & REDUCTIONS)	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - PLANIFICATION DE LA MAIN-D'OEUVRE - BESOINS EN MAIN-D'OEUVRE (AUGMENTATION ET REDUCTION)

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Retain until of no further value./Conserver jusqu'a ce qu'il n'ait plus de valeur. OTT: 1 pouch - Report on manpower needs 1984-85 to 1993-94 re letter of 84-10-23.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL PERSONNEL	19820801	19821231	19840801	19920801				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002 CLO CORNWALL PERSONNEL	19830102	19830630	19850102	19930102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003 CLO CORNWALL PERSONNEL	19830701	19841231	19860701	19940701				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004 CLO FED RECORDS CENTRE	19850102	19881231	19900102	19980102	93-0915	43	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 005 OPE CORNWALL PERSONNEL	19890102		19910102	19990102				VOLUME MODIFY	920331

22

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
2-1-20-7	PR-P OPE	PERSONNEL - ORGANIZATION, ESTABLISHMENTS, REQUIREMENTS - MANPOWER PLANNING - PERMANENT EMPLOYEES, SUMMARY OF MANPOWER STRENGTH & AUTHORIZED ESTABLISHMENT & MANPOWER TURNOVER & RELATED REPORTS	PERSONNEL - ORGANISATION, ETABLISSEMENT, BESOINS - PLANIFICATION DE LA MAIN-D'OEUVRE - EMPLOYES PERMANENTS, RESUME DU NOMBRE DES EMPLOYES, EFFECTIF AUTORISE, ROULEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE ET ETATS SEMBLABLES

(Box 7)

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value.

(6
Box 8)

PRE.VOL	.STA	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19720102	19741231	19760102	19840102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 002	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19750102	19771231	19790102	19870102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 003	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19780102	19801231	19820102	19900102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 004	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19810102	19831231	19850102	19930102				VOLUME MODIFY	920331
CWL 005	CLO	FED RECORDS CENTRE		19840102	19861231	19880102	19960102	93-0915	36	AE-1285	VOLUME MODIFY	930818
CWL 006	CLO	FED RECORDS CENTRE		19870102	19881231	19900102	19980102	93-0915	43	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 007	CLO	FED RECORDS CENTRE		19890102	19891231	19910102	19990102	93-0915	46	AE-1285	VOLUME MODIFY	930819
CWL 008	CLO	FED RECORDS CENTRE		19900102	19901231	19920102	20000102	93-0915	52	AE-1286	VOLUME MODIFY	930823
CWL 009	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19910101	19911201	19930101	20010101				VOLUME MODIFY	920331
CWL 010	CLO	CORNWALL	PERSONNEL	19920101	19931231	19950101	20030101				VOLUME CLOSE	940105
CWL 011	OPE	CORNWALL	PERSONNEL	19940101		19960101	20040101				VOLUME MODIFY	940105

Box 7

(Box 7)

(23)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-2-4-14	NIL OPE	INFORMATION - PUBLICATIONS BY OTHERS - NEWS, PRESS RELEASES - TRANSPORT CANADA	INFORMATION - PUBLICATIONS EXTERNES - NOUVELLES, COMMUNIQUE DE PRESSE - TRANSPORTS CANADA

Box 7

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Issue.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19870103	19910709	19930103					VOLUME CLOSE	940113
CWL 003 OPE CORNWALL RECORDS	19920323		19940323					VOLUME OPEN	940113

24

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-2-4-17	NIL OPE	INFORMATION - PUBLICATIONS BY OTHERS - NEWS, PRESS RELEASES - DEPARTMENT OF FINANCE	INFORMATION - PUBLICATIONS EXTERNES - NOUVELLES, COMMUNIQUEES DE PRESSE - MINISTERE DES FINANCES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Issue.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19840102	19910626	19930102					VOLUME MODIFY	940113

25

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-2-4-18	NIL OPE	INFORMATION - PUBLICATIONS BY OTHERS - NEWS, PRESS RELEASES - LABOUR CANADA	INFORMATION - PUBLICATIONS EXTERNES - NOUVELLES, COMMUNIQUEES DE PRESSE - TRAVAIL CANADA

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Issue.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 004 CLO CORNWALL RECORDS	19910215	19911230	19930215					VOLUME MODIFY	940113

(26)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-4-2-1	NIL OPE	INFORMATION - PUBLIC RELATIONS & PUBLICITY PROGRAMME - RADIO & TELEVISION BROADCASTS	INFORMATION - RELATIONS PUBLIQUES ET PROGRAMME DE PUBLICITE - EMISSIONS RADIOPHONIQUES ET TELEVISEES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: RPD.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19901211	19901211	19931211					VOLUME MODIFY	940113

(27)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-5-1-2	PRO OPE	INFORMATION - FILMS - PROPOSALS	INFORMATION - FILMS - PROPOSITIONS

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: RPD.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19900102	19900306	19920102	19950102				VOLUME MODIFY	940127

(28)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-5-1-4	PRO OPE	INFORMATION - FILMS - DISTRIBUTION & DISSEMINATING OF THE AUTHORITY'S AUDIO-VISUAL MATERIAL BY THE NATIONAL FILM BOARD OF CANADA	INFORMATION - FILMS - DISTRIBUTION ET DIFFUSION DU MATERIEL AUDIO-VISUEL DE L'ADMINISTRATION PAR L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: After distribution./ Apres distribution.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19890303	19890303	19910303	19940303				VOLUME MODIFY	930108

(29)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-8-1-13	PRO CLO	INFORMATION - EVENTS, CEREMONIES - UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS, 40TH ANNIVERSARY, 1988-12-10	INFORMATION - EVENEMENTS, CEREMONIES - DECLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOM- ME, 40E ANNIVERSAIRE, 1988-12-10

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: After event, etc./ Apres l'evenement, etc.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19881208	19881208	19901208	19931208				VOLUME MODIFY	930108

(30)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-10-3-1	PRO OPE	INFORMATION - VISITS / TOURS - FOREIGN OFFICIALS TO SEAWAY FACILITIES	INFORMATION - VISITES / EXCURSIONS - PERSONNALITES ETRANGERES AUX INSTALLATIONS DE LA VOIE MARITIME

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 CONSULT ARCHIVES	

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19780126	19890109	19910126	19920126				VOLUME MODIFY	940413

(31)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
4-10-3-13	PRO CLO	INFORMATION - VISITS / TOURS - FOREIGN OFFICIALS TO SEAWAY FACILITIES - PANAMA CANAL COMMISSION PERSONNEL	INFORMATION - VISITES / EXCURSIONS - PERSONNALITES ETRANGERES AUX INSTALLATIONS DE LA VOIE MARITIME - PERSONNEL - COMMISSION DU CANAL DE PANAMA

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 CONSULT ARCHIVES	

PRE .VOL .STA .VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19910913	19911108	19930913	19940913				VOLUME MODIFY	940926

32

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
26-6-3-1 <i>B.C.</i>	PRO OPE	RIGHT OF WAY - SHORE FACILITIES & PRIVILEGES - MARINA	DROITS DE PASSAGE - AMENAGEMENTS DE LOISIR AU BORD DU FLEUVE - CLUB NAUTIQUE

ACT .DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1	CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Expiry Of Right Involved If No Licence.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL RECORDS		19910812	19910819	19930812	19940812				VOLUME MODIFY	940415

129

33

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
26-14-1-1 <i>BC</i>	PRO OPE	RIGHT OF WAY - SPORTING / RECREATIONAL ACTIVITIES & EVENTS - GENERAL	DROITS DE PASSAGE - SPORTS / RECREATION, ACTIVITES ET CONCOURS - GENERALITES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Expiry Of Right Involved.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19891211	19891211	19911211	19921211	<i>meq</i>			VOLUME MODIFY	940414

34

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
26-14-3-1	PRO OPE	RIGHT OF WAY - SPORTING / RECREATIONAL ACTIVITIES & EVENTS - ATHLETICS, CYCLING, FAIRS, ICE & SNOW SPORTS	DROITS DE PASSAGE - SPORTS / RECREATION, ACTIVITES ET CONCOURS - ATHLETISME, CYCLISME, FOIRES, SPORTS D'HIVER

BL

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Expiry Of Right Involved.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19871207	19881223	19901207	19911207				VOLUME MODIFY	940414

MR

35

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
27-22-2-4	PRO OPE	BUILDINGS & PROPERTIES - REAL PROPERTY MANAGEMENT - POLICY - AREA SCREENING CANADA (ASC) PROGRAM	BATIMENTS ET PROPRIETES - GESTION DES BIENS IMMOBILIERS - POLITIQUE - PROGRAMME DES DOSSIERS URBAINS CANADA (DUC)

B.C.

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 5 CONSULT ARCHIVES	

PRE.VOL	.STA	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL	RECORDS	19790601	19870831	19890601	19940601				VOLUME CLOSE	901105
CWL 002	CLO	CORNWALL	RECORDS	19880501	19881231	19900501	19950501				VOLUME CLOSE	901105
CWL 003	CLO	FED RECORDS	CENTRE	19890101	19891231	19910101	19960101	93-0915	38	AE-1285	VOLUME MODIFY	930818
CWL 004	CLO	CORNWALL	RECORDS	19900102	19911022	19930102	19980102				VOLUME CLOSE	921210
CWL 005	OPE	CORNWALL	RECORDS	19920218		19940218	19990218				VOLUME RETURN	941128

36

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
27-22-4-7 <i>bc</i>	PRO OPE	BUILDINGS & PROPERTIES - REAL PROPERTY MANAGEMENT - REPORTS ON CATEGORIZATION OF LANDS - CORPORATE SERVICES	BATIMENTS ET PROPRIETES - GESTION DES BIENS IMMOBILIERS - RAPPORTS DES TERRAINS CLASSES PAR CATEGORIES- SERVICES DE L'ENTREPRISE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: Policy, CA. Routine, DES./Politiques, CA. Affaires courantes, DES.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19890309	19890309	19910309	19940309				VOLUME RETURN	941130
CWL 002 OPE CORNWALL RECORDS	19930715		19950715	19980715				VOLUME RETURN	941130

(37)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-1-2-1	PRO OPE	NAVIGATION - NAVIGATION RULES & REGULATIONS - DANGEROUS GOODS	NAVIGATION - REGLES ET REGLEMENTS DE LA NAVIGATION - PRODUITS DANGEREUX

Box 7

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, Policy CA.

Box 7

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	ACCESSION	.BOX NO.	ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 007 CLO CORNWALL RECORDS	19860102	19861231	19880102	19910102				VOLUME CLOSE	901114
CWL 008 CLO CORNWALL RECORDS	19870201	19871231	19890201	19920201				VOLUME CLOSE	901114
CWL 009 CLO CORNWALL RECORDS	19880102	19900607	19920102	19950102				VOLUME CLOSE	901114
CWL 010 CLO CORNWALL RECORDS	19900703	19911220	19930703	19960703				VOLUME CLOSE	920317
CWL 011 OPE CORNWALL RECORDS	19920115		19940115	19970115				VOLUME RETURN	950130

BOX 8
Box 8

38

Box 8

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-1-12-1	PRO OPE	NAVIGATION - NAVIGATION RULES & REGULATIONS - NONCONVENTIONAL TYPE CRAFT	NAVIGATION - REGLES ET REGLEMENTS DE LA NAVIGATION - NAVIRES DE CATEGORIE PARTICULIERE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 3 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: When superseded or obsolete. Policy CA./Après l'annulation ou l'abandon. Politiques CA.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19871101	19880302	19901101	19931101				VOLUME CLOSE	940422
CWL 003 OPE CORNWALL RECORDS	19940413		19960413	19990413				VOLUME OPEN	940422

39

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-3-7-1	PRO OPE	NAVIGATION - GENERAL - SERVICING OF VESSELS	NAVIGATION - GENERALITES - ENTRETIEN DES NAVIRES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, Policy CA.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 003 CLO CORNWALL RECORDS	19871101	19910128	19931101	19941101				VOLUME MODIFY	940531

(40)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-1-7	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - CANADA / UNITED STATES GREAT LAKES WATER QUALITY AGREEMENT	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - ACCORD CANADA-AMERICAIN SUR LA QUALITE DES EAUX DES GRANDS LACS

ACT .DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	1	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION
		Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 006	CLO		CORNWALL RECORDS	19860501	19891101	19910501	19920501				VOLUME MODIFY	940516
CWL 007	CLO		CORNWALL RECORDS	19900102	19911031	19930102	19940102				VOLUME MODIFY	940516
CWL 008	CLO		CORNWALL RECORDS	19920512	19921224	19940512	19950512				VOLUME MODIFY	940516
CWL 009	OPE		CORNWALL RECORDS	19930102		19950102	19960102				VOLUME RETURN	941021

41

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-2-3	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - OIL & TOXIC MATERIALS - OIL SPILL PROTECTION AGREEMENTS (OIL COMPANIES)	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - MATIERES HUILEUSES ET TOXIQUES - ACCORDS DE PROTECTION CONTRE DES DEVERSEMENTS D'HUILE (COMPAGNIES D'HUILES)

ACT .DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	1 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	003	CLO	CORNWALL RECORDS	19760102	19910228	19930102	19940102				VOLUME MODIFY	940516

(42)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-3-1	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - REFUSE, GARBAGE, ETC.	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - DECHETS, IMMONDICES, ETC.

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	1	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE.VOL	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002	CLO	CORNWALL RECORDS		19890201	19910710	19930201	19940201				VOLUME MODIFY	940516

43

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-5-4	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - OIL & TOXIC MATERIAL CONTINGENCY PLANS - S.L.S.A. REGIONAL MARINE CONTINGENCY PLAN	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - PLANS D'INTERVENTION CONTRE LES HUILES ET AUTRES SUBSTANCES TOXIQUES - A.V.M.S.L. PLAN REGIONAL D'IMPREVUS MARITIMES

ACT	.DORM	.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	1	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE	.VOL	.STA	.VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	002	CLO	CORNWALL RECORDS	19810301	19910208	19930301	19940301					VOLUME MODIFY	940516
CWL	003	OPE	CORNWALL RECORDS	19920603		19940603	19950603					VOLUME RETURN	940826

44

FILE NUMBER	SEC .STA.	ENGLISH TITLE	FRENCH TITLE
60-16-5-5	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - OIL & TOXIC MATERIAL CONTINGENCY PLANS - CANADIAN COAST GUARD CENTRAL REGION	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - PLANS D'INTERVENTION CONTRE LES HUILES ET AUTRES SUBSTANCES TOXIQUES - REGION DU CENTRE - GARDE COTIERE CANADIENNE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	RETENTION REMARKS
2 1 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	TO-DATE	ACT-DATE	DOR-DATE	ACCESSION	BOX NO.	ARCH-LOC	LAST ACTIVITY	L-A-DATE
CWL 002 CLO FED RECORDS CENTRE	19830102	19851201	19870102	19880102	88-326	59	IT-4931	VOLUME MODIFY	940516
CWL 003 CLO CORNWALL RECORDS	19860601	19911010	19930601	19940601				VOLUME MODIFY	940516

45

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-7-1	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - INTERDEPARTMENTAL COMMITTEE ON MARINE POLLUTION FROM SHIPPING (MARPOLS)	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - COMITE INTERMINISTERIEL SUR LA POLLUTION DES EAUX PAR LE TRAFIC MARITIME (POLTMAR)

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19760102	19910123	19930102	19940102				VOLUME MODIFY	940516
CWL 003 OPE CORNWALL RECORDS	19940323		19960323	19970323				VOLUME MODIFY	940516

46

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-16-10-1	PRO OPE	NAVIGATION - WATER POLLUTION - SHIP BALLAST WATER DISCHARGES (ALIEN/EXOTIC ORGANISM CONTAMINATION)	NAVIGATION - POLLUTION DES EAUX - DEVERSEMENT DU LEST D'EAU DES NAVIRES (CONTAMINATION D'ORGANISMES ETRANGERS / EXOTIQUES)

(Handwritten scribble)

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 1 REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, CA.

Box 8

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 002 CLO CORNWALL RECORDS	19900102	19901218	19920102	19930102				VOLUME MODIFY	940516
CWL 003 CLO CORNWALL RECORDS	19910104	19920612	19940104	19950104				VOLUME MODIFY	940516
CWL 004 OPE CORNWALL RECORDS	19930122		19950122	19960122				VOLUME RETURN	950113

47

BOX 9
Box 9

FILE NUMBER	.SEC	.STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-17-3-1	PRO	OPE	NAVIGATION - CHANNEL MAINTENANCE - SWEEPING PLANS / RESULTS, MAISONNEUVE REGION	NAVIGATION - ENTRETIEN DE CHENAL - PLANS/RESULTATS DU NETTOYAGE, REGION MAISONNEUVE

Box 9

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	3	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks/Remarques sur la conservation: After superseded, CA/Apres l'annulation, CA.

PRE.	VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	011	CLO	CORNWALL	RECORDS	19900102	19901204	19920102	19950102				VOLUME CLOSE	910731
CWL	012	CLO	CORNWALL	RECORDS	19910521	19911223	19930521	19960521				VOLUME CLOSE	921110
CWL	013	CLO	CORNWALL	RECORDS	19920115	19921019	19940115	19970115				DOCUMENT MODIFY	941006
CWL	014	OPE	CORNWALL	RECORDS	19930210		19950210	19980210				VOLUME RETURN	950117

48

or to destroy by

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-19-1-1	PRO OPE	NAVIGATION - PILOTAGE - GENERAL	NAVIGATION - PILOTAGE - GENERALITES

ACT	.DORM	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	1	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: After Superseded, Policy CA.

PRE	.VOL	.STA	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL	003	CLO	CORNWALL	RECORDS	19880102	19901214	19920102	19930102				VOLUME MODIFY	940601
CWL	004	CLO	CORNWALL	RECORDS	19910103	19920415	19940103	19950103				VOLUME MODIFY	940601
CWL	005	OPE	CORNWALL	RECORDS	19930512		19950512	19960512				VOL CHARGE OUT	950210

49

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
60-20-1-1	PRO OPE	NAVIGATION - SEASON EXTENSION STUDIES - GENERAL	NAVIGATION - ETUDES SUR L'EXTENSION DE LA SAISON DE NAVIGATION - GENERALITES

ACT .DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2 8	REVIEW PRIOR TO DESTRUCTION	Retention Remarks: Retain Until Of No Further Value, Policy CA.

PRE .VOL.	STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL RECORDS		19650901	19790131	19810901	19890901				CHARGE OUT CANCEL	950117

(50)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
90-2-18-1	PRO OPE	JACQUES CARTIER & CHAMPLAIN BRIDGES INCORPORATED - ADMINISTRATION - MAIL & POSTAL SERVICES	LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE - ADMINISTRATION - SERVICES DU COURRIER ET DE LA POSTE

ACT	.DORM.	DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
2	3	CONSULT ARCHIVES	

PRE.VOL.	.STA.	VOLUME	LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001	CLO	CORNWALL RECORDS		19790801	19870623	19890801	19920801	<i>msy</i>			VOLUME MODIFY	940120

(SI)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
90-2-42-5	PRO OPE	JACQUES CARTIER & CHAMPLAIN BRIDGES INCORPORATED - ADMINISTRATION - USE OF CORPORATION STRUCTURES & FACILITIES FOR SPORTING / RECREATIONAL ACTIVITIES & EVENTS, ETC. - FESTIVAL DE LA SANTE	LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE - ADMINISTRATION - UTILISATION DES STRUCTURES ET INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ POUR ACTIVITÉS SPORTIVES / RECREATIVES, RENCONTRES, ETC. - FESTIVAL DE LA SANTE

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Permission Granted If No Licence.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001 CLO CORNWALL RECORDS	19790801	19870804	19900801					VOLUME MODIFY	940120

(52)

FILE NUMBER	.SEC .STA.	ENGLISH TITLE	.FRENCH TITLE
90-2-42-8 <i>B.C.</i>	PRO OPE	JACQUES CARTIER & CHAMPLAIN BRIDGES INCORPORATED - ADMINISTRATION - USE OF CORPORATION STRUCTURES & FACILITIES FOR SPORTING / RECREATIONAL ACTIVITIES & EVENTS, ETC. - BICYCLE PATHS	LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE - ADMINISTRATION - UTILISATION DES STRUCTURES ET INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ POUR ACTIVITÉS SPORTIVES / RECREATIVES, RENCONTRES, ETC. - PISTES CYCLABLES

ACT .DORM.DISPOSAL ACTION	.RETENTION REMARKS
3 CONSULT ARCHIVES	Retention Remarks: After Permission Granted If No Licence.

PRE.VOL.STA.VOLUME LOCATION	FR-DATE	.TO-DATE	.ACT-DATE	.DOR-DATE	.ACCESSION	.BOX NO.	.ARCH-LOC	.LAST ACTIVITY	.L-A-DATE
CWL 001/CLO CORNWALL RECORDS	19890407	19890407	19920407					VOLUME MODIFY	940120

(53)